

## Dodatok

k Zmluve o prcojeni  
t. č. 310926102. SIM karta č. 8942102180001513607  
(ifalej len "Dodatok")

• T • -Mobile

PODNIK

Odhodné fňenn  
Sídň adresa  
Zapisany  
ICO  
ZňMupcný  
idalejcn "Podnik") a

Slovák Telekom, a. v.  
Karaďžičova 10, o25 13 Bratislava  
Obchodný register Okresného súdu Bratislava |, oddiel Sa, vložka číslo 206 TB  
ToičT  
Michal Urbanovič, obchodný reprecitant  
pKn3 predaju

L^s\*      Z      L^ f~

ĭC\_preJPIH      sr^Qiozfao''::

Qi.PK.ĠORULAKALŇET.URBANOVIC.MĠCHALĠ      Kod uā&w      ĠCDD30

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEL'

Jontionice rmllo f ita.eov  
 Sidfl f mesta Lt;d":kän a  
 Rtgliitr, čislo iápuij padniftauft  
 f. :  
 Zasilpený  
 {tfale; len "• Ůčastnil,

MESTO SENEC – MESTSKÝ ÚRAD, SENEC  
 Mierové nariest: \* Šfl 5, 303 01 Senec

MESTO SENEC – MESTSKÝ ÚRAD, SENEC

"| IC pre DPH

TABUĽKA Č. 1

|                                                          |                       |                              |                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| Program &lt;u>itb                                        | PODLÁ SEBA 5 (0,06) i | Pôvodný program služieb      |                 |
| Typ MT/Datové rančér. e                                  | Nokia 2700            | Vtřnabrifit ffrío [IMet/Eulj | T5S24Q044017322 |
| "lan-rgina ku" • fífi za . . . . . J ^ s r. 3 ^ . . . r. |                       |                              |                 |
| i inta vitunotfi                                         |                       | Minimálny program Seuzieo:   | PODLÁ SEBA 3    |
| Zmluvná pokuta                                           |                       |                              |                 |

TABUL'KA C. 2

Biliček do vší úcn sici 3-krát  
e-aříče\* Stíš í-krti

Predmetom innto Dodatku je:

zmení pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke t 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovateľ - gramu služieb uvedeného v tabuľke t 1 tohto Dodatku Účastníkovi, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta"),

záväzok. Účastníka nadane a včas platiť cenu Služieb *Podniku* podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení. Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovák Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“) piatym Cenníkom Služieb spoločnosti Slovák Telekom, a.s. (ďalej len „Cenník“) a týmto *Qo&Uam* a *záväzk* Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení (ďalej len „Administratívny poplatok“), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkom vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak. Účastník má [e povinný] záplatu Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzavára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný akvizačný poplatok, (h) pri prechode zo služby Easyna niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom

Ďalšou podmienkou je zabezpečenie Účastníkom mobilného telefónu, ktorý je bližšie špecifikovaný v tabuľke c. i. (riadie len "MT"). Účastník bene na vedomne, že MT [6 zakódovaný len na použiteľnosť SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti uvedenej v (abul'e č. i. tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník sa zároveň zaväzuje nepožiadavať o odkódovanie MT počas doby viazanosti: v prípade porušenia tejto povinnosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume uvedenej v tabuľke č. i. tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT,

aspôkov Podniku veci Ťasníkovi, ktorý s< v súvislosti s týmto Dodatkof akivovalo niektorí r programov Služieb Podľa seba 3 Podľa seoa 5 atso Podľa seba 7, s prevzatím sávazku viazanosti azôv na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k SIM karte tzv. Balíček 0,06 celý deň, ktorý bude mať Ťasník aktivovaný ako jeden z balíčkov Podľa seba tvoriacich súčasť plnkňievôku programu Podľa seba. BalVček 0,06 celý deň sa bude poskytovať podľa podmienok uvedených v Cenníku platnom ku dňu uzavretia tohto Dodatku a predstavuje právo Ťasníka na poskytnuté zvýhodnenej ceny 0,0605 d bi26 SK s DPH za minútu (ďalej pre účely ich to bodu len "Zvýhodnená cena"), a to za každý odchádzajúci hovor na štandardné Ťasnícke čísla da všetkých slovenských sieti (ďalej pre účely tohto bodu len "Odchádzajúce hovory" pričom budú [ja] r nasledovné pravidlá pre čerpanie Odchádzajúcich hovorov z voľných minút z iných balíčkov Podľa seba a ich následné spoďiatlovanie: (a) ak súčasťou Ťasníckom vybraného programu Podľa seba nie je žiadny Balíček do všetkých sieti alebo Balíček do siete T-Mobile alebo Balíček volania cez deň, spoďiatujú sa všetky Odchádzajúce hovory zvýhodnenou cenou počas celého dny poskytovatelia Balíčka 0,05 celý deň, (b) ak je súčasťou Ťasníckom vybraného programu Podľa seba zároveň aspoň jeden Bal'ček do všet'ch s.e.ti, čerpaú sa Odchádzajúce hovory najprv z voľných minút z každého Balíčka do vákýchori sieti a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa Odchádzajúce hovory spoďiatľujú, a to Zvýhodnenou cenou, (c) ak je súčasťou programu Podľa seba zároveň aspoň jeden Balíček do siete T-Mobile, čerpaú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do rrcb [re] siete Podniku počas víkendov da sviatkov a počas pracovných dní v čase od 19.00 hod. do 7.00 hod., najprv z voľných minút z každého Balíčka do siete T-Mobile a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa takéto Odchádzajúce hovory spoďiatľujú, a to Zvýhodnenou cenou, (d) ak je súčasťou programu Podľa seba zároveň Balíček volania cez deň, čerpaú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mob'nej siete Podniku počas pracovných dní v čase od 7.00 hod. do 19.00 hod., najprv z voľných minút z Balíčka volania cez deň a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa takéto Odchádzajúce hovory spoďiatľujú, a to Zvýhodnenou cenou, (e) ak je súčasťou programu Pod' seba zároveň aspoň jeden Balíček do všetkých sieti e aspoň jeden Balček do... do siete T-Mobile alebo Balíček volania cez deň, čerpaú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku počas víkendov da sviatkov a počas pracovných dní v čase od 19.00 hod do 7.00 hod... alebo ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku počas pracovných dní v čase od 7.00 hod. do 19.00 hod... najprv z voľných minút z každého Balíčka do siete T-Mobile alebo i Balíčka volanta cez deň následne z voľných minút z každého Balíčka do všetkých sieti a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa takéto Odchádzajúce hovory spoďiatľujú, a to Zvýhodnenou cenou. Doba poskytovania Balíčka 0,06 celý deň bude trvať odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v iomto Dodatku. Ťasník berie na vedomie a súhlasí, že (i) Ťasník má nárok na poskytovanie len jedného Balíčka 0,06 celý deň tvoreného súčasť Ťasníckom aktivovaného programu Podľa seba, pričom ostatné balíčky Podľa seba ako súčasť programu Podľa seba s< môže Ťasník zvoliť podľa štandardnej ponuky balíčkov Podľa seba v platnom Cenníku (ak. aby sa ce'ový počet bálčkov Podľa seba (i) vrátane Balíčka 0,06 celý deň) rovnal štandardnému počtu balíčkov Podľa seba v rámci daného programu Podľa seba v zmysle Cenníka (H) po uplynutí doby poskytovania Balíčka 0,06 celý deň podľa predchádzajúcej vety dojde k jeho automatickej zmene na "Balíček do všetkých sietí so štandardným počtom voľných minút a za štandardných cenových podmienok podľa aktuálneho Cenníka la zároveň k automatickému zániku nároku na Zvýhodnenú cenu). (iii) nárok na poskytovanie Balíčka 0,06 celý deň zamkne aj v prípade, ak Ťasník požiada D zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb ako sú program Služieb Podľa seoa 3, Podľa seba 5 alebo Podľa seba 7 a ak bude takáto zmena Ťasníčkovi zo strany Podniku umožnená, pričom tento nárok sa viac neobnoví ani v prípade, ak Ťasník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom [iv] Balíček 0,06 celý deň nie je možné počas doby (keď poskytovania z/nem) na iný typ balíčka Podľa seoa v rámci vybraného programu Pod' 3 seba, [v] programom Služieb Pod' i seba označeným v tomto Dodatku dopĺňujúcou informáciou vo fom-ate "(0,06) N" je štandardný program Služieb Podľa seba na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagačných materiáloch Podniku, pričom táto dopĺňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb je poskytovaný Balíček 0,06 celý deň na základe tohto bodu Dodatku; Podnikne oprávnený túto dopĺňujúcu informáciu uvádzať vo vyúčtovaní služieb poskytovaných k SIM karta počas trvania doby poskytovania Balíčka 0,05 celý deň pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Podľa seba, (vi) doba poskytovania Balíčka DOG celý deň sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Ťasníčkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje z úplne dnom. Který by x-ol posledným dňom doby :no poskytovania v prípade, ak by k prerušeniu prerušenie alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo, (vii) v prípade, ak má Ťasník ku dnu uzavretia tohto Dodatku aktivovaný a využíval akýkoľvek Balíček Viac alebo službu Presun voľných minút, tieto služby mu budú odo dňa účinnosti tohto Dodatku automaticky deaktivované, (viii) bñnefi podľa ich to bodu ma je možné kombinovať s inými platnými akciovými ponukami Podniku, pokiaľ nebude uvedené mak.

záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý s- v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb Podľa seba alebo ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb Podľa seba, s prevzatím záväzku zaslanosť aspoň na 7A mesiacov, vo vzťahu k SIM karte poskytovať" odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku program Služieb Podľa seba aktivovaný týmto Do-dačkom so zmluvnou cenou mesačného paušálneho poplatku vo výške |> 9,99 /300.56 Sk i. DPH o- pi-ogram Služieb Podľa seba i. (s) 19,99 € /602.22 Sk s DPH per prccram Sluieub Podľa seba 3 i(iti) 29,99 € /903.48 Sk s DPH pr program Služieb Podľa seba 5 a uvi 39,99 tft.3M,74 Sk s DPH per program Služieb Podľa seba 7 |ďalej tiež ako "zľavnený mesačný poplatok") Účastník bene na vedomse a súhlasi s tým, že - (i) nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku definitívne zaniká a neobnoví sa v prípade, ak Účastník počas doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku požiada o deaktiváciu programu Služieb Podľa seba akbvGvaného na základe tohto Dodatku i - 1 zľavy poskytnuté na základe tohto písma tohto bodu Dodatku nie je možné očas ich poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podn-ku, ak v výsledných pokynov Podniku nevplyvja meča iné. (m) program Služieb Podľa seba označeným v tomto Dodatku dopĺňajúcu informáciu vo formáte "N" je štandardný pregran Služieb e Podna seba na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagačných maleháchon Podniku, pričom táto dopĺňajúca informácia je iba infarnalínalívneho charakteru z dôvodu označenia ze k danému programu. Služieb je poskytovaný zľavnený mesačný poplatok na iáklade tohto bodu Dodatku; Podnik je oprávnený túto dopĺňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyúčtovaní služieb peskytovaných k SIM karte počas irvan.a doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Podľa seba. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písma tohto bodu Dodatku bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom, alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka plánného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.

Účastník sa zaväzuje, že DO doby vyzvania uvedenej v §3bulfce č. 1 tohto Dodatku fdatej len „doby viazanosní nepoz“ca o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusti ľafieho konania- a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Účastník vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstupením od naj alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka za žiadost o vypojenie SIM kaňy 2 prevádzky sa pritom považuje naľma výpoved Zmlvu/ o s i o t o r o z u - / - jiny Účastn ka. Žiadost o jej vypojenie v prípade straty afeco kradže SIM karty, ako a; cd5túpen. Účastníka cd Zmlvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník zároveň bene na vedomie a súhlasi s tým, že (1) počas doby vyzvania nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karie uvedenej v zhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na orogram Služieb Tlfarif, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu úv aktivovaného programu Služieb Tlfarif a za splnenia podmienok stanovených Padákom (B) počas doby vyzvania nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karie uvedenej v zhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu úv aktivovaného programu Služieb Podľa seba B za splnenia podmienok stanovených Podnikom.Podník a Účastník sa dohodli, že za žiadost o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadost Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v zhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovák Telekom a s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet ptenia

Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK  
Slovák Telekom dôverné

© 2011 Tower

# T • -Mobile

.edeny , oo de , „ o Oodaiku « \* \* \* \* < na \* \* » \* M M . " ^ \* I' Ä Ä Ä S í S S f f i t Ä S £ \*  
**sÄtós^Äia^JÄSÄ.** ad, podh,  
zmluvnú pokulu uvedenú v tabuľke i, 1 ioh!o DodalKu. , í f a " i n i i ( ä a \* a v a i u e žepodobuviazarasiiuvedenú vtabuke

p) Všeobecných podmínek\*. v důsledku které d<sub>0</sub>ds h následnou vypo eniu S M kar./ S ^ i T S u w \* p S S podľa predchádzajúce, vely spMna okamircm dorutanto žiadosti o vypojenie SIM

" L l' n l' d ^ zm.uvPá poku.a. účastník ,e zársveň povinný M \* \* \* U náhrad, sk<sub>od</sub>y , e \* , \_ sumu anluvn, pokoty.  
L \* Dod.ok ,e platný a tftatf \* »t K\*» podp.sama zmluvným, « ^ 2 » \* ^ L' 5 f « í Ä ^ " \* 2 2 \*

zmluvne M» » \* h \* \* . » v prípade zmeny sadzby dane z p,ndan<sub>e</sub>i hodno\* je P.dn.k oprávněný O t f f e f t \* z koneonyoh cen sluz.b Podniku uprav,,  
uplatní sadzbu Jana z pridanej hodnoty aktuálnu v č a s a ^ k u daňové) pov.nnost. Podniku.  
T>mn Bartftek tvo'i r-eoddetitemú Mčatr atiiuwy ggriwfil- \* \* .

**t'ttfc!**